POLISH AMERICAN HUMANISTIC ACADEMY

Polska Szkoła im. Czesława Miłosza Czeslaw Milosz Polish School

www.czeslawmilosz.org

FORMA REJESTRACYJNA - ROK SZKOLNY .....

(Registration Form) (School Year)

WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI
PLEASE PRINT

1. Nazwisko ojca (Last Name)
2. Imię ojca (First Name)
3. Nazwisko matki (Last Name)
4. Imię matki (First Name)

5. Adres domowy…….... ..... Miejscowość…….....Kod ……..... (Address) (Town) (Zip Code)
6. Tel. domowy.....…… ..... Tel. kom..……..…… (Home Phone Number) (Mobile Phone Number)
7. E-mail adres..... (E-mail Address)
8. Kontakt w razie nagłej potrzeby……..... (Emergency Contact)

Imię i nazwisko ucznia (Student Last & First Name)	Data urodzenia (Date of Birth)	Miejsce urodzenia (Place of Birth)	Klasa (Class)	Informacje o zdrowiu (Student Information-Health)

Opłata za szkołę / Tuition	1.Opłata rejestracyjna cash or check (nr)	Data/Date	Kółko plastyczne, taneczne
Religia /Religion	2.Opłata cash or check (nr)	Data/Date	
Suma	3.Dopłata cash or check	Data /Date	SUMA

Szkoła nie ponosi odpowiedzialności za samowolne opuszczenie budynku szkoły przez ucznia. Za zniszczenia i szkody wyrządzone na terenie szkoły płaci uczeń. Do szkoły mogą uczęszczać osoby wszystkich narodowości i ras. W przypadku spóźnienia się z odebraniem dziecka ze szkoły pobierana będzie opłata za każdą rozpoczętą godzinę spóźnienia $20. Palenie papierosów na terenie szkoły jest surowo zabronione! W przypadku rezygnacji: przed rozpoczęciem roku szkolnego potrąca się $50, w ciągu 30 dni od rozpoczęcia roku szkolnego potrąca się $100, po 30 dniach od rozpoczęcia roku szkolnego nie ma zwrotów opłat za szkołę. Opłata rejestracyjna nie podlega zwrotowi. Termin zapłacenia ostatniej raty dla tych, którzy wnieśli opłatę rejestracyjną mija w ostatnią sobotę listopada. Po tym terminie pobierana będzie opłata $35 za każdy rozpoczęty m-c zwłoki. Szkoła zastrzega sobie prawo zmian w kalendarzu szkolnym, jak i zmian nauczyciela w ciągu roku szkolnego. Zgadzam się na umieszczanie zdjęć dzieci na stronie szkoły w galerii zdjęć, gazetach lokalnych. Wyrażam zgodę na wyjazdy moich dzieci na wycieczki organizowane przez szkołę. Za niepodane problemy zdrowotne dziecka szkoła nie ponosi odpowiedzialności. Jako prawny opiekun swoim podpisem potwierdzam wiarygodność danych.

School is not liable for students leaving the school building. Students will be charged for any damages. The school will admit students of any ethnic and racial background. Parents being late to pick up their child will be charged $20 fee for each additional hour of their absence. Smoking on school grounds and use of tobacco products on school premises is prohibited. Cancelation policy:Early registration fee is not refundable at any time. If you cancel the attendance: before the school year begins, there will be a $50 processing fee, during the first 30 days after the school year starts, there will be a $100 processing fee, aftter 30 days there is no refund.The deadline for all parents who paid an early registration fee is the last Saturday of November. After that time, a $35 late fee will be applied to the bill on monthly basis. Managment of the school has right to make all necessary adjustments and revision to the school calendar as well as to our teaching staff during the school year.I agree to the publishing of my children's pictures on the school website and local newspapares. I agree to let my children participate in any school trips and activities. The School in not responsible for any non enetred health issues on the application. All personal information entered by me is accurate and current. I also agree to abide by the school's rules and regulations.

....

Data (Date) Podpis rodzica lub opiekuna (Parent or Guardian Signature)